



- |                                     |   |                                     |  |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele                         | <input type="checkbox"/>            | Men / Hommes / Männer                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft               | <input type="checkbox"/>            | Women / Femmes / Frauen                            |
| <input type="checkbox"/>            | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input checked="" type="checkbox"/> | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren         |
| <input type="checkbox"/>            | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup  | <input type="checkbox"/>            | Women Juniors / Juniors feminis / Juniorinnen      |
| <input type="checkbox"/>            | International match / Match international / Länderspiel                     | <input type="checkbox"/>            | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend  |
| <input type="checkbox"/>            |   | <input type="checkbox"/>            | Women Youth / Jeunesse feminine / Weibliche Jugend |

No: 53

## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft <b>A RUS - Russia</b>		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft <b>B KOR - Korea</b>		Spectators / Spectateurs / Zuschauer																			
played in / joue a / gespielt in <b>Ohrid</b>		in the Hall / dans la salle / in der Halle <b>Biljanini Izvori</b>		on / le / am <b>WED 22 AUG 2007</b>		at / a / um <b>10:00</b> hours / heures / Uhr																			
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	<b>A</b> <b>15</b>	<b>B</b> <b>18</b>	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	<b>A</b> <b>35</b>	<b>B</b> <b>33</b>	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	<b>A</b> <b>B</b>	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	<b>A</b> <b>B</b>	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	<b>A</b> <b>B</b>														
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	<b>A</b> <b>2/2</b>	Team time-out I 00:17:18		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)		Team time-out I 00:28:46		Team time-out II 00:55:50		<b>B</b> <b>3/3</b>	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m														
No.	Team / Equipe / Mannschaft <b>A</b>					Team / Equipe / Mannschaft <b>B</b>																			
	G <sub>B</sub>	T	W <sub>A</sub>	V	2'	D	E <sub>E</sub>	A	No.	Team / Equipe / Mannschaft <b>B</b>															
										G <sub>B</sub>	T	W <sub>A</sub>	V	2'	D	E <sub>E</sub>	A								
1	BOGDANOV Vadim					1					KIM Sungwon														
7	ASLANYAN Samvel					2					2					KWON Young Jun									
8	MAXIMOV Pavel					1					6					3					SIM Jaebok				
9	MIRZOEV Denis					2					1					8					KIM Sangwoo				
11	NASIROV Eldar					2										9					LIM Hyoseob				
13	MAKAROV Dmitry					3					1					10					PAG Pyeongyu				
14	SISHKAREV Daniil					4										11					EOM Hyowon				
15	ATMAN Pavel					5					1					12					GO Sanwook				
16	DYATCHEKO Andrey															13					KIM Jaejin				
17	FEDISKO Ivan					6										14					JEONG Jinyoung				
18	MERZLYUTIN Anton					2										15					CHOI Junyoung				
19	SAMARSKIY Nikita					3					1					17					AN Jongmin				
20	PYSHKIN Aleksander					6										18					HEO Gilhong				
23	GONCHAROV Mikhail															20					PARK Cheoljung				
Off. B	KOCHETKOV Valeri										Off. A					KIM Kwang-Seok									
Off. C	OTREZOV Valery										Off. B					LIM Gyu-Ha									
Off. D	ZUBOV Roman										Off. C					CHOI Tae-Sub									
Off. E	OREKHOV Alexander										Off. D					HONG Ki-II									
<b>A</b>	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										<b>B</b>														

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation  
Repésentant de la fédération organisatrice  
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD..

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees  
Arbitres  
Schiedsrichter

AL MUTAWA A (KUW) AL SUWAILEM J (KUW)

Technical Officials  
Officiels techniques  
Technische Offizielle

TK: NACHEVSKI D (MKD) SK: SICHELSCHEMIDT P (GER)

IHF-Official  
Officiel de l'IHF  
IHF-Offizieller

OLIVEIRA M (BRA)

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen